Hotel Sonnblick
KAPRUN/AUSTRIA
Die Wohlfühloase in den Alpen
www.hotel-sonnblick.at

Willkommen im alpinen Wohlfühlambiente.

Willkommen in guten Händen.

Willkommen im Hotel Sonnblick.

Welcome to alpine feel good ambience. Welcome, you are now in good hands. Welcome to the Hotel Sonnblick.
The feel good oasis in the Alps

Die Lage

Wenn Sie Wert auf ein Urlaubsdomizil legen, das zentral und doch ruhig liegt, dabei gut erreichbar ist und Ihnen einen perfekten Ausgangspunkt für all Ihre Aktivitäten bietet, sind Sie bei uns im Hotel Sonnblick in Kaprun genau richtig: Kaprun bildet gemeinsam mit der Stadt Zell am See das Herzstück einer der abwechslungsreichsten Ferienregionen im Land Salzburg – geprägt von der eindrucksvollen Bergwelt des Nationalparks Hohe Tauern rund um den Gletscher des Kitzsteinhorns, der atemberaubenden Landschaft, einem enormen Angebot an Freizeit- und Sportmöglichkeiten und attraktiven Ausflugszielen in unmittelbarer bzw. leicht erreichbarer Nähe.

THE LOCATION – If you appreciate holiday accommodation situated centrally, but yet in a quiet location, which can be reached easily and provides you with a perfect base for all your activities, you have found the right place with us at the Hotel Sonnblick in Kaprun: together with the town of Zell am See, Kaprun makes up the heart of one of the most varied holiday regions in the federal state of Salzburg – characterised by the impressive mountain scenery of the Hohe Tauern National Park around the Kitzsteinhorn glacier, the breathtaking landscape, an enormous range of leisure and sports possibilities and attractive destinations for trips close by or within easy reach.

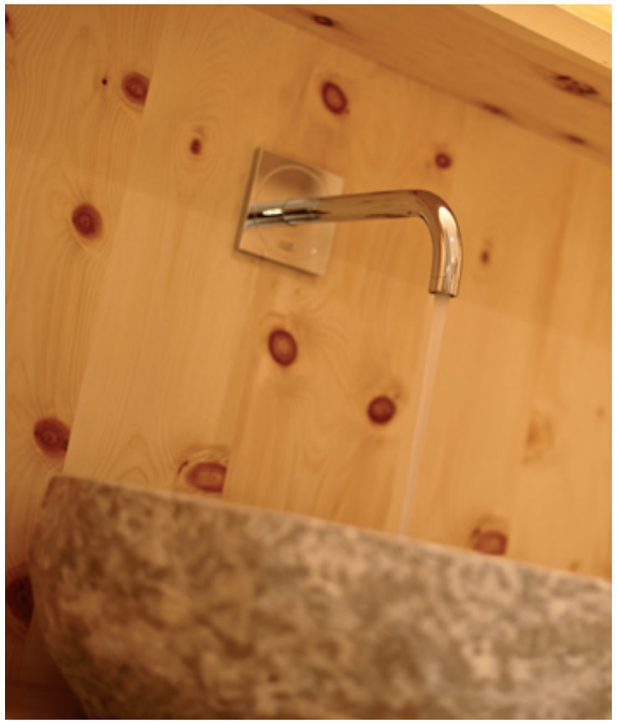
Das Hotel

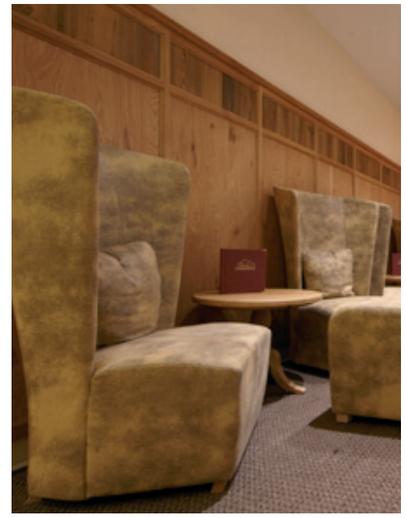
Als Ihre Gastgeberfamilie bemühen wir uns um eine persönliche Note und die bekannt österreichische Gastlichkeit. Die helle und freundliche Ausstattung aus heimischen Materialien, die liebevoll eingesetzten Accessoires und der aufgefrischte alpine Stil bilden die stimmige Kulisse für Ihren gelungenen Urlaub.
Sie genießen Freiräume und einladendes Flair – von der Begrüßung an der Rezeption über den Besuch im Restaurant, vom Entspannen im Zirben SPA bis hin zum Aufenthalt in Ihrem großzügig ausgestatteten Komfortzimmer!

THE HOTEL – As your host family, we take care to provide a personal note and renowned Austrian hospitality. The light and homely furnishings from local materials, the lovingly deployed accessories and the new take on alpine style form the coherent backdrop for your successful holiday. You will enjoy spaciousness and an inviting flair for hospitality – from the welcome at reception through to your visit to the restaurant, from relaxing in the Swiss Pine Spa through to your stay in your generously furnished, comfortable room!

K L A S S I S C H
T R A D I T I O N E L L
W O H L T U E N D

Sauvignon
Chardonnay
St. Laurent
Trilogie





Hotel
Sonnblick

Hotel
Sonnblick

TAYLOR'S
20
TAYLOR'S
10
TAYLO
VINTAGE

Die Zimmer

Unsere Zimmer laden zum „einfach Wohlfühlen“ ein! Genießen Sie die schönsten Tage des Jahres in angenehm natürlichem Ambiente: Viel Raum, Helligkeit und liebevolle Details empfangen Sie in Ihrem ganz persönlichen Domizil. Alle Zimmer sind mit Bad oder Dusche, WC, Fön, Sat-TV, Telefon und Radio ausgestattet. Eine kostenlose W-Lan-Verbindung sorgt dafür, dass Sie – so Sie es wünschen – auch im Urlaub immer „online“ sind.

THE ROOMS – Our rooms invite you to „simply feel good“! Enjoy the most beautiful days of the year in a pleasant natural ambience: a lot of space, lightness and loving attention to detail welcome you in your own personal domicile. All rooms are equipped with a bath or shower, WC, hairdryer, satellite-TV, telephone and radio. A free wi-fi connection ensures that you are – if you wish – always „online“ even on your holiday.

EINLADEND
KOMFORTABEL
GEMÜTLICH

INVITING - COMFORTABLE - COSY

BODENSTÄNDIG
PHANTASIEVOLL
KÖSTLICH

HOME-BASED – IMAGINATIVE – DELICIOUS

Die Küche

Wir bleiben auch bei der Küche unserer Region treu. Das bezieht sich auf die große Auswahl an regionalen Speisen als auch darauf, dass viele heimische Zutaten in unserer Küche Verwendung finden. So bekommt auch jedes internationale Gericht heimischen „Touch“ und Ursprünglichkeit verliehen… Und da bekanntermaßen auch mit den Augen gegessen wird, legen wir neben köstlicher Zubereitung zusätzlich viel Wert auf eine perfekte Präsentation.

THE CUISINE – With our cuisine too we remain faithful to our region. This refers to the large selection of regional dishes as well as to the fact that many local ingredients are used in our kitchen. Thus every international dish also gets given a local „touch“ providing originality… And, as is well-known, one also feasts with the eyes so we therefore place great emphasis on perfect presentation as well as delicious cooking.

Das Restaurant

Die gestalterische Linie mit viel Holz und liebevoller Dekoration bestimmt auch den Restaurantbereich. Die verschiedenen gemütlichen Stüberl bilden den stimmigen Rahmen für eine kulinarische Genusseinkehr. Ganz den Wünschen der Gäste entsprechend, servieren wir im bodenständig-rustikalen oder elegant-festlichen Ambiente.

THE RESTAURANT – Creative design with much wood and loving attention to detail in the decor also characterise the restaurant area. Various cosy smaller rooms constitute the harmonious framework for a culinary communion. In line with the wishes of guests we serve meals either in surroundings of traditional rustic Austrian ambience or else in festive elegance.

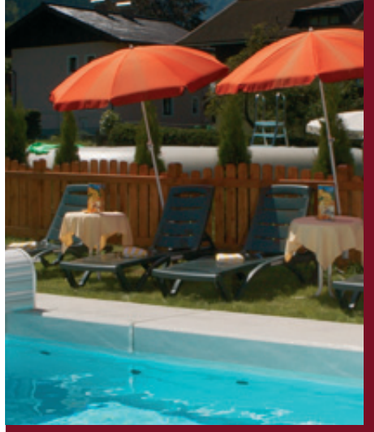
Die Seminarräume

Für Ihr Seminar oder Incentive bieten wir ideale Räumlichkeiten, die allen technischen Anforderungen gerecht werden: Beamer, Computeranschluss, W-Lan gehören zur Standardausstattung. Durch das Gesamtangebot unseres Hauses und die vielen Möglichkeiten zur Abwechslung vor Ort, ist das Zusammenspiel von produktiver Arbeit und Entspannung in perfekter Weise gegeben.

THE SEMINAR ROOMS – We can provide ideal rooms for your seminar or incentive trips, which meet all technological requirements: video projector, computer connection, Wi-fi is standard. Through the comprehensive range of services on offer in our hotel and the many varied possibilities, the perfect interplay of productive work and relaxation is a given.

ERHOLSAM
ERFRISCHEND
GESUND

RESTORATIVE - REFRESHING - HEALTHY



Die Wellnessoase

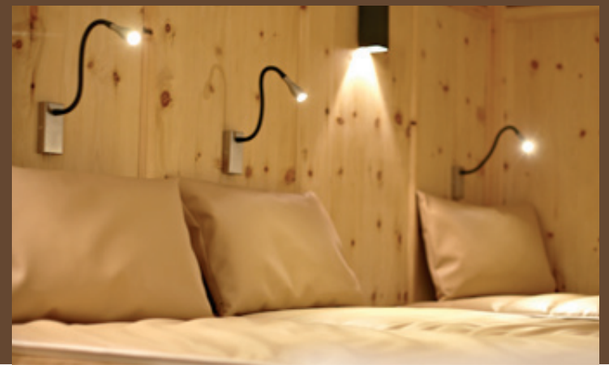
Lust auf Entspannung? Bringen Sie Ihren Körper und Ihre Seele in unserer Wellnessoase in Einklang! Ein beheiztes Freischwimmbecken, Sauna, Whirlpool, Wärmebänke am offenen Kamin und ein Ruheraum mit Wasserbetten wecken Ihre Lebensenergie oder sind entspannender Ausgleich zu sportlichen Aktivitäten auf der Piste, beim Wandern oder Biken. In ihrer Reichhaltigkeit kann die Wellnessoase aber auch ein Ganztagesprogramm für Ihr Wohlbefinden sein…

THE WELLNESS OASIS - Want to relax? Bring your body and your soul into harmony in our wellness oasis! A heated open air swimming pool, sauna, jacuzzi, heated benches at the open fire and a quiet room with water beds invigorate or are a relaxing counterbalance to physical activity on the piste, walking or cycling. With its comprehensive range, the Wellness Oasis can however also be a whole day programme for your wellbeing…

Die Zirbenzone

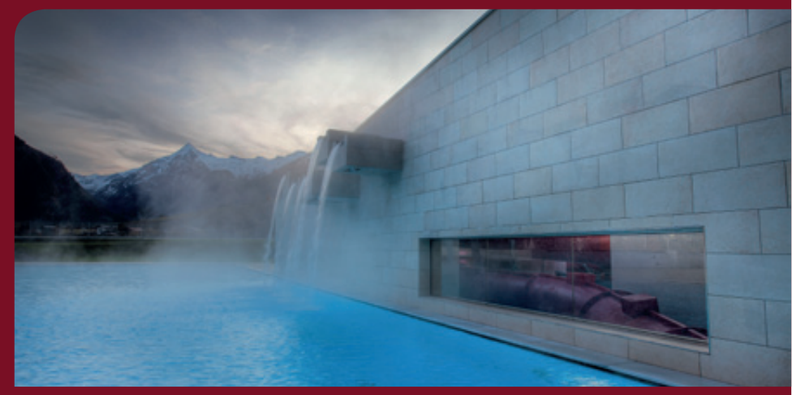
Um richtig entspannen und abschalten zu können, steht Ihnen mit unserem Zirben SPA eine besondere Einrichtung zur Verfügung! Der gesamte Wellnessbereich besteht aus heimischen Materialien, und dabei vorrangig aus Zirbenholz. Die „Königin der Alpen“ wird schon seit Jahrhunderten geschätzt und ihre Heilkräfte werden vielfältig genutzt: Ihrer herzschlagsenkenden Wirkung verdankt sie die Verwendung in Kissen und Betten, in Feuchträumen profitiert man von ihren deutlich antibakteriellen Eigenschaften.

THE SWISS PINE ZONE – To enable you to really relax and switch off, a very special facility, our Swiss Pine SPA, is available to you! The whole wellness area is in local materials, with Swiss pine to the fore. The „Queen of the Alps“ has been treasured for centuries and its healing properties are used in various ways: its heart rate-reducing effect results in its use in pillows and beds, in damp rooms its evident antibacterial properties are of benefit.



G R E N Z E N L O S
P R I C K E L N D
N A H

WITHOUT LIMITS - TINGLING - CLOSE



Die Therme

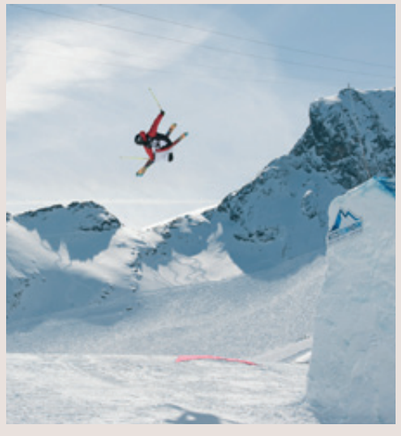
Tauchen Sie ein ins Vergnügen des Tauern SPA in Kaprun – einem der anspruchsvollsten Thermenresorts Österreichs: Als Gast im Sonnblick profitieren Sie vom vergünstigten „Very Best Friend"-Eintritt zu verschiedenen Indoor- und Outdoorbecken, einem großzügigen Saunabereich und weitläufigen Ruhezonen. Dank eines eigenen Kinderbereichs genießen im Tauern SPA Jung und Alt gleichermaßen die herrlich entspannende Wirkung des Solewassers. Reizvoll auch die Lage: Die Panoramascheiben öffnen den Blick auf die Gletscherwelt des Kitzsteinhorns und die hochalpine Bergwelt rund um Kaprun.

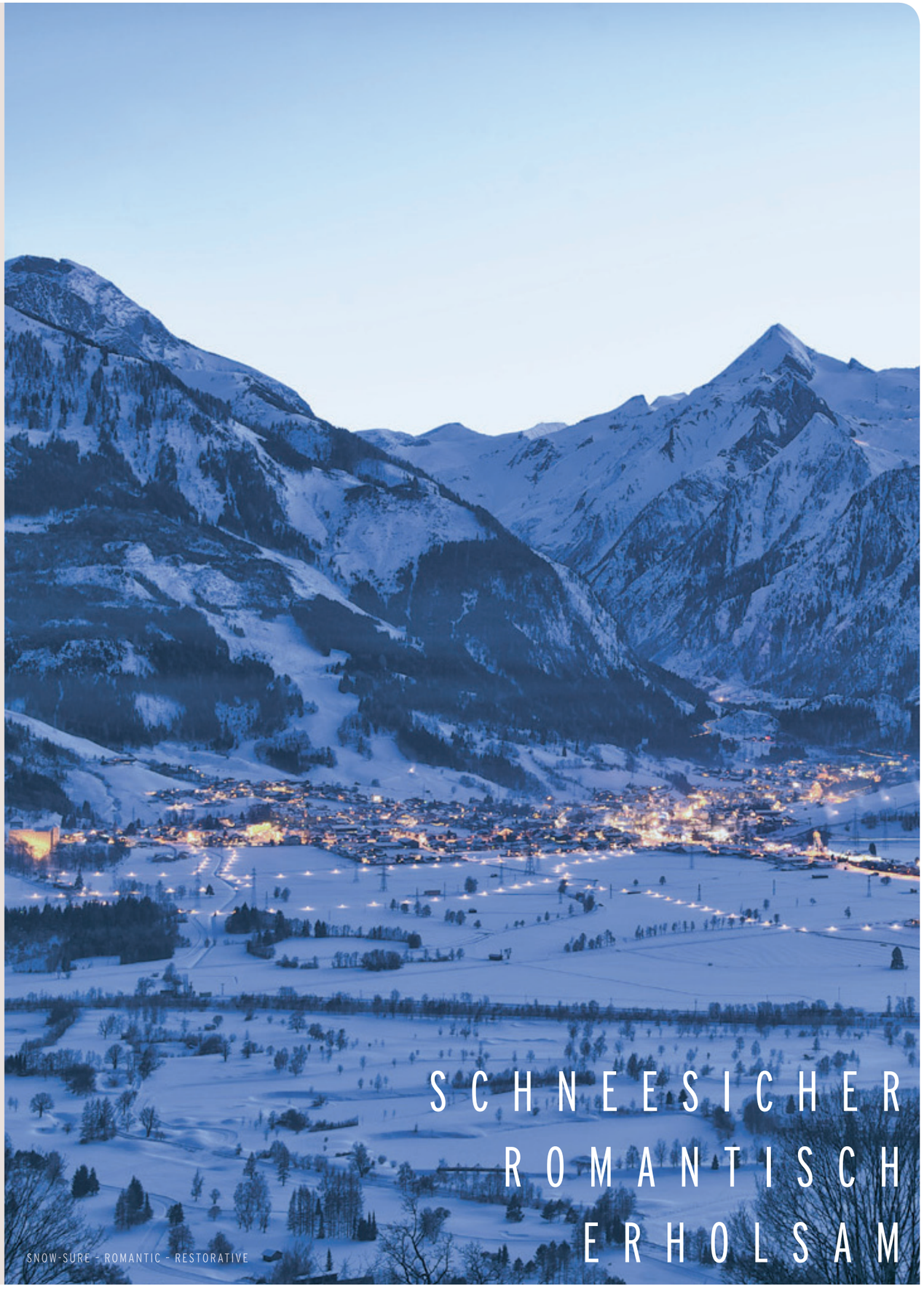
The Thermal Baths – Immerse yourself in the pleasure of the Tauern SPA in Kaprun – one of the most sophisticated thermal spa resorts in Austria: as a guest in the Sonnblick you will profit from the reduced „Very Best Friend" entry to various indoor and outdoor pools, a generous sauna area and extensive rest zones. Thanks to its own children's area, at the Tauern SPA young and old alike enjoy the splendid relaxing effect of the brine. And the location too is delightful: the panorama windows provide views of the glacier landscape of the Kitzsteinhorn and the high alpine mountain world around Kaprun.

Der Winter

Was immer Sie sich von einem unvergesslichen Winterurlaub erwarten – Sie finden es bei uns in Kaprun! Und dabei kommen nicht nur Genuss-Skifahrer auf Ihre Rechnung, die auf unzähligen Pisten – jene am Kitzsteinhorn-Gletscher sogar 100 % schneesicher (!) – ihre Schwünge ziehen können. Nach dem Skivergnügen verführen urige Hütten und trendige Bars zum Après Ski.
Alternativen zum Pistenspaß bieten die stets gut präparierten Loipen und Winterwanderwege. Erleben Sie Natur pur beim Tourengehen, Schneeschuhwandern, bei Pferdekutschenfahrten oder einer zünftigen Schlittenpartie…

WINTER – Whatever you expect from an unforgettable winter holiday – you can find it with us in Kaprun! And here not only enthusiastic skiers are well catered for, who can put in turns to their heart's delight on countless pistes – the ones on the Kitzsteinhorn glacier are even 100% snow-sure(!). After a good day's skiing rustic mountain huts and trendy bars entice you in to the après ski. As alternatives to fun on the pistes there are the cross-country ski trails, well-groomed as ever, and the winter walking trails. Experience pure nature when ski-touring, snow-shoe walking, riding in a horse-drawn carriage or on a good toboggan run…





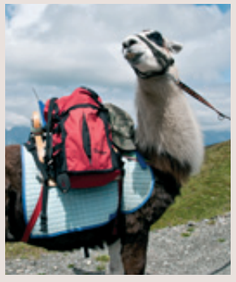
ABENTEUERLICH
NATURBELASSEN
VERLOCKEND

ADVENTUROUS - NATURAL - ENTICING

Der Sommer

Die Berge rund um Kaprun bilden den Rahmen für einen Sommerurlaub der Extraklasse. Gipfelstürmer, die mit Bikes oder Wander- (Kletter-)schuhen die schönsten Aussichtspunkte erklimmen wollen, werden begeistert sein. Golffreunden bietet sich eine große Auswahl an gepflegten Greens in nur wenigen Kilometern Umgebung. Familien finden viel Abwechslung bei abenteuerlichen Attraktionen am Berg und im Tal. Der Sommer in Kaprun bietet Herausforderungen und Erlebnisse mit großer Themenvielfalt für alle!

SUMMER - The mountains around Kaprun form the framework for that extra special summer holiday. Summit conquerors, who want to ascend to the most beautiful viewing points by bike or in hiking (/climbing) boots, will be enthralled. Golf fans will find a large selection of well-groomed greens in the surrounding area and only a few kilometres away. Families find a lot of variety in the adventure-filled attractions up the mountain and in the valley. Summer in Kaprun provides challenges and experiences of a varied nature for everyone!



Die Sommercard

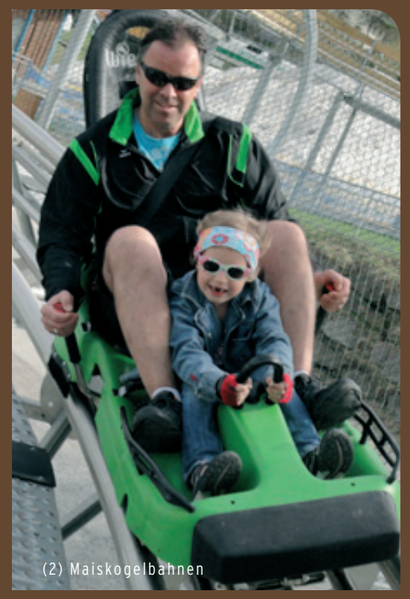
Die Zell am See-Kaprun Sommercard gibt es für alle Gäste unseres Hotels kostenlos! Während Ihres gesamten Aufenthalts in der Region können Sie ein um das andere Mal Eintrittsgelder sparen. Mit der Sommercard sind Seilbahnen, Eintritte in Strand- und Hallenbäder, Naturschauplätze und viele Sehenswürdigkeiten im Salzburger Land für Sie inkludiert.

Erleben Sie zahllose Attraktionen völlig ohne Extrakosten bzw. zum attraktiven Sonderpreis bei zahlreichen Bonuspartnern.

Weitere Details zu den Leistungen der Sommercard finden Sie auch auf unserer Homepage!

THE SUMMER CARD – The Zell am See-Kaprun summer card is free for all our hotel guests! During your entire stay in the region you will be able to save the price of entrance charges time and time again. Your entry to lakeside and indoor pools, natural sites and many other tourist sites in the federal state of Salzburg is included in the summer card. Experience numerous attractions completely without extra cost or at an attractively discounted price from the numerous partners in this bonus scheme. You can find further details on the benefits of the summer card on our homepage!

(1) Pinzgauer Lokalbahn


(2) Maiskogelbahnen

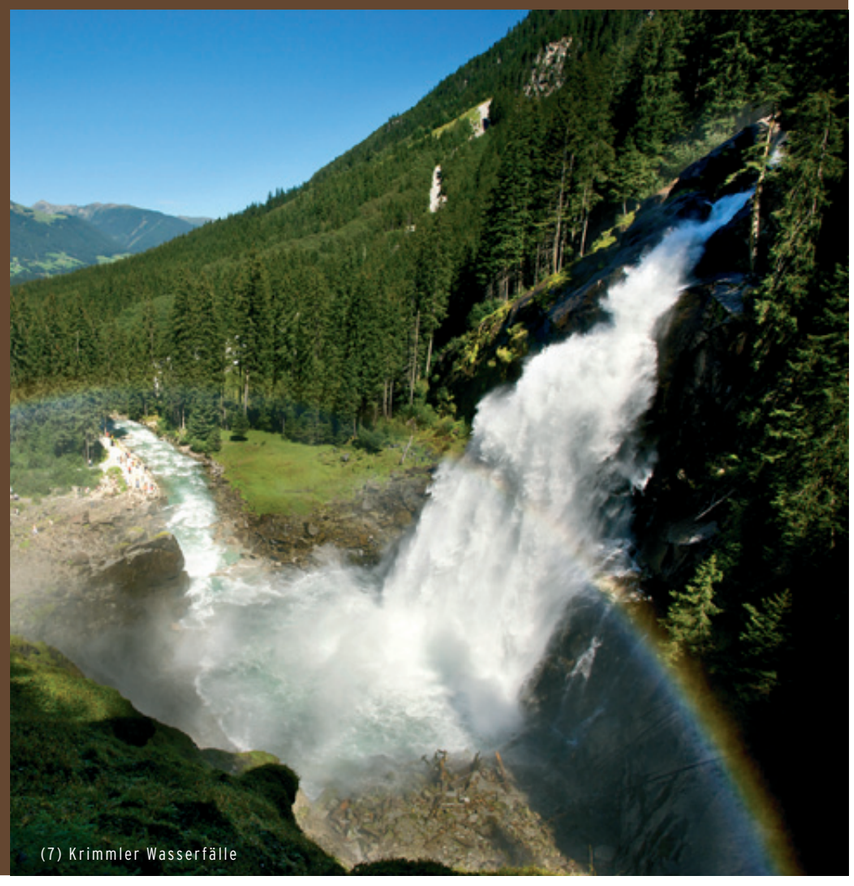
(1) Pinzgauer local railway; (2) Summer toboggan run; (3) Kaprun high mountain reservoirs; (4) Zell am See boat trips; (5) Grossglockner high alpine road; (6) Thumersbach lakeside swimming; (7) Krimmler waterfalls

(3) Hochgebirgsstauseen Kaprun

(4) Zell am See Schifffahrt

(5) Großglockner Hochalpenstraße

(6) Strandbad Thumersbach


(7) Krimmler Wasserfälle

Hotel Sonnblick ****

HOTEL SONNBLICK
Familie Muxel-Rexeisen
Schloßstraße 14
A 5710 Kaprun
kaprun@hotel-sonnblick.at
Telefon +43 6547 8301
Fax +43 6547 8301-66
www.hotel-sonnblick.at

Gestaltung: www.garger.at
Fotos: Agrarmarkt Austria Marketing GmbH;
N. Faistauer; TVB Zell am See-Kaprun;
Gletscherbahnen Kaprun AG - M. Rhomberg;
Nationalpark Hohe Tauern; Verbund AG;
Großglockner Hochalpenstraße AG;
Archiv Hotel Sonnblick; Shutterstock.com;
W. Garger - GARGER - foto, media, marketing